

Distr.: Limited  
8 December 2006  
Arabic  
Original: English

## الجمعية العامة



الدورة الحادية والستون  
البند ٦٩ (د) من جدول الأعمال  
تعزيز تنسيق ما تقدمه الأمم المتحدة من مساعدة  
إنسانية ومن مساعدة غوثية في حالات الكوارث،  
 بما في ذلك المساعدة الاقتصادية الخاصة: تقديم  
المساعدة إلى الشعب الفلسطيني

إسبانيا، ألمانيا، أيرلندا، إيطاليا، بلجيكا، بولندا، الجمهورية التشيكية، الدنمارك،  
رومانيا، سلوفينيا، السويد، فرنسا، قبرص، لاتفيا، لوكسمبورغ، ليتوانيا، مالطا، المملكة  
المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، النمسا، هولندا، اليونان: مشروع قرار

### تقديم المساعدة إلى الشعب الفلسطيني

إن الجمعية العامة،

إذ تشير إلى قرارها ١٢٦/٦٠ المؤرخ ١٥ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٥، وإلى  
القرارات السابقة بشأن المسألة،

وإذ تشير أيضاً إلى التوقيع على إعلان المبادئ المتعلق بترتيبات الحكم الذاتي المؤقت،  
في وشنطن العاصمة في ١٣ أيلول/سبتمبر ١٩٩٣، من قبل حكومة دولة إسرائيل ومنظمة  
التحرير الفلسطينية، مثلثة الشعب الفلسطيني<sup>(١)</sup>، والتوقيع على اتفاقات التنفيذ اللاحقة التي  
أبرمتها الطرفان،

\* أعيد إصدارها لأسباب فنية.

(١) المرفق، A/48/486-S/26560



وإذ تشير كذلك إلى العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية<sup>(٢)</sup>، والعهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية<sup>(٣)</sup>، واتفاقية حقوق الطفل<sup>(٤)</sup>،

وإذ يساورها شديد القلق إزاء تدهور الأحوال المعيشية للشعب الفلسطيني،  
ولا سيما الأطفال، في جميع أنحاء الأرض المحتلة، الذي يشكل أزمة إنسانية متفاقمة،

وإذ تدرك الحاجة الملحة إلى تحسين المبادرات الأساسية الاقتصادية والاجتماعية في  
الأرض المحتلة،

وإدراكا منها لصعوبة تحقيق التنمية في ظل الاحتلال، وأن السلام والاستقرار يوفران  
أفضل الظروف لتعزيزها،

وإذ تلاحظ ضخامة التحديات الاقتصادية والاجتماعية التي يواجهها الشعب  
الفلسطيني وقيادته،

وإذ تشدد على أهمية سلامة ورفاه جميع الأطفال في منطقة الشرق الأوسط برمتها،  
وإذ تشعر ببالغ القلق إزاء التأثير السلبي الذي يخلفه العنف، بما في ذلك الآثار  
الصحية والنفسية، على رفاه الأطفال في المنطقة حاضراً ومستقبلاً،

وإذ تدرك الضرورة الملحة لتقديم مساعدة دولية إلى الشعب الفلسطيني، مع مراعاة  
الأولويات الفلسطينية،

وإذ ترحب بنتائج مؤتمر دعم السلام في الشرق الأوسط، المعقد في واشنطن  
العاشرة في ١٠ تشرين الأول /أكتوبر ١٩٩٣، وإنشاء لجنة الاتصال المخصصة، وبالعمل  
الذي يضطلع به البنك الدولي بوصفه أمانتها، وإنشاء الفريق الاستشاري، وبجميع  
الجمعيات التابعة والآليات الدولية التي أنشئت من أجل تقديم المساعدة إلى الشعب  
الفلسطيني،

وإذ ترحب أيضاً بنتائج المؤتمر الدولي للمانحين في ستوكهولم بشأن الحالة الإنسانية  
في الأراضي الفلسطينية المحتلة المعقد في ٦ أيلول /سبتمبر ٢٠٠٦،

وإذ ترحب كذلك بعمل لجنة الاتصال المشتركة، التي توفر منتدى تناقش فيه مع  
السلطة الفلسطينية السياسات الاقتصادية والمسائل العملية المتعلقة بالمساعدات المقدمة من  
الجهات المانحة،

(٢) انظر القرار ٢٠٠٠ ألف (٤١ - ٤٢)، المرفق.

(٣) الأمم المتحدة، مجموعة المعاهدات، المجلد ١٥٧٧، الرقم ٢٧٥٣١.

وإذ تؤكّد الأهمية المستمرة للجنة الاتصال المخصصة بالنسبة لتنسيق المساعدة المقدمة إلى الشعب الفلسطيني،

وإذ تؤكّد أيضا الحاجة إلى مشاركة الأمم المتحدة مشاركة كاملة في عملية بناء المؤسسات الفلسطينية وتقديم مساعدة واسعة النطاق إلى الشعب الفلسطيني، وإذ ترحب في هذا الصدد بالدعم المقدم إلى السلطة الفلسطينية من جانب فرق العمل المعنية بالإصلاح الفلسطيني، التي أنشأها اللجنة الرباعية في عام ٢٠٠٢،

وإذ تلاحظ في هذا الصدد المشاركة النشطة من منسق الأمم المتحدة الخاص لعملية السلام في الشرق الأوسط ومن الممثل الشخصي للأمين العام لدى منظمة التحرير الفلسطينية والسلطة الفلسطينية في أنشطة المبعوثين الخاصين للجنة الرباعية،

وإذ ترحب بتأييد مجلس الأمن في قراره ١٥١٥ (٢٠٠٣) المؤرخ ١٩ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٣، لخريطة الطريق المستندة إلى الأداء لإيجاد حل دائم للصراع الإسرائيلي الفلسطيني على أساس وجود دولتين<sup>(٤)</sup>، وإذ تؤكّد الحاجة إلى تفزيذهما والامتثال لأحكامها،

وإذ تلاحظ انسحاب إسرائيل من قطاع غزة ومن أجزاء من شمال الضفة الغربية كخطوة نحو تنفيذ خريطة الطريق،

وقد نظرت في تقرير الأمين العام<sup>(٥)</sup>،

وإذ تعرب عن قلقها الشديد إزاء استمرار الأحداث المأساوية والعنيفة الأخيرة التي أسفرت عن وقوع الكثير من القتلى والجرحى، من فيهم الأطفال،

١ - تحيط علما بتقرير الأمين العام<sup>(٦)</sup>؛

٢ - تحيط علما أيضا بتقرير المبعوثة الشخصية للأمين العام للشؤون الإنسانية عن الأحوال والاحتياجات الإنسانية للشعب الفلسطيني<sup>(٧)</sup>؛

٣ - تعرب عن تقديرها للأمين العام لاستجابته السريعة وجهوده فيما يتعلق بتقديم المساعدة إلى الشعب الفلسطيني؛

---

(٤) S/2003/529، المرفق.

(٥) A/60/90-E/2005/80

(٦) متاح على: [http://domino.un.org/bertini\\_rpt.htm](http://domino.un.org/bertini_rpt.htm)

- ٤ - تعرب عن تقديرها أيضاً للدول الأعضاء وهيئات الأمم المتحدة والمنظمات الحكومية الدولية والمنظمات الإقليمية والمنظمات غير الحكومية التي قدمت، ولا تزال تقدم، المساعدة إلى الشعب الفلسطيني؛
- ٥ - تؤكد أهمية الأعمال التي يضطلع بها منسق الأمم المتحدة الخاص لعملية السلام في الشرق الأوسط والممثل الشخصي للأمين العام لدى منظمة التحرير الفلسطينية والسلطة الفلسطينية، والخطوات المتخذة تحت رعاية الأمين العام لكافالة إنشاء آلية منسقة لأنشطة الأمم المتحدة في جميع أنحاء الأراضي المحتلة؛
- ٦ - تحدث الدول الأعضاء، والمؤسسات المالية الدولية التابعة لمنظمة الأمم المتحدة، والمنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية، والمنظمات الإقليمية والأقليمية على أن تقدم، بأقصى ما يمكن من السرعة والسهولة، مساعدات اقتصادية واجتماعية إلى الشعب الفلسطيني، بالتعاون الوثيق مع منظمة التحرير الفلسطينية وعن طريق المؤسسات الفلسطينية الرسمية؛
- ٧ - تهيب بالمؤسسات والوكالات ذات الصلة في منظمة الأمم المتحدة أن تكشف مساعداتها لتلبية الاحتياجات الملحة للشعب الفلسطيني، وفقاً للأولويات الفلسطينية التي يحددها الجانب الفلسطيني؛
- ٨ - تهيب بالمجتمع الدولي تقديم المساعدة والخدمات الملحة سعياً إلى تخفيف الأزمة الإنسانية الشديدة التي يواجهها الأطفال الفلسطينيون وأسرهم وللمساعدة في إعادة بناء المؤسسات الفلسطينية ذات الصلة؛
- ٩ - توحّب بالدور الذي تقوم به الآلية الدولية المؤقتة في تقديم المساعدة المباشرة للشعب الفلسطيني في الظروف الحالية، وتشجع المانحين المهتمين على الاستفادة من الآلية؛
- ١٠ - تحدث الدول الأعضاء على فتح أسواقها أمام صادرات المنتجات الفلسطينية بأفضل الشروط، بما يتافق مع القواعد التجارية المناسبة، وتنفيذ اتفاقيات التجارة والتعاون القائمية تنفيذاً كاملاً؛
- ١١ - تهيب بالجهات المانحة الدولية التعجيل بإيصال المساعدات التي تعهدت بتقديمها إلى الشعب الفلسطيني لتلبية احتياجاته الملحة؛
- ١٢ - تؤكد في هذا السياق أهمية كفالة حرية مرور المعونة إلى الشعب الفلسطيني وحرية حركة الأشخاص والسلع؛

- ١٣ - تشدد أيضاً على ضرورة أن ينفذ الطرفان تنفيذاً تاماً اتفاق التنقل والعبور والمبادئ المتفق عليها بشأن معبر رفح اللذين تم التوصل إليهما في ٥ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٥ للسماح بحرية تنقل المدنيين الفلسطينيين داخل قطاع غزة ومنه وإليه؛
- ١٤ - تُحث الجهات المانحة الدولية ووكالات الأمم المتحدة ومؤسساتها والمنظمات غير الحكومية على أن تقدم بأسرع ما يمكن مساعدة اقتصادية وإنسانية عاجلة إلى الشعب الفلسطيني للتصدي لأثر الأزمة الحالية؛
- ١٥ - تؤكد ضرورة تنفيذ بروتوكول باريس بشأن العلاقات الاقتصادية المؤرخ ٢٩ نيسان/أبريل ١٩٩٤ والوارد في المرفق الخامس للاتفاق الإسرائيلي الفلسطيني المؤقت بشأن الضفة الغربية وقطاع غزة والموقع في واشنطن العاصمة في ٢٨ أيلول/سبتمبر ١٩٩٥<sup>(٧)</sup>، ولا سيما فيما يتعلق بالإفراج الكامل والفوري عن إيرادات الضرائب غير المباشرة المستحقة للفلسطينيين؛
- ١٦ - تطلب إلى الأمين العام أن يقدم إلى الجمعية العامة في دورتها الثانية والستين، عن طريق المجلس الاقتصادي الاجتماعي، تقريراً عن تنفيذ هذا القرار يتضمن:
- (أ) تقييماً لمساعدة التي تلقاها الشعب الفلسطيني فعلياً؛
- (ب) تقييماً للاحتياجات التي لم تلب بعد، والمقترحات المحددة لتلبيتها على نحو فعال؛
- ١٧ - تقدر أن تدرج في جدول الأعمال المؤقت لدورتها الحادية والستين البند الفرعي المعنون “تقديم المساعدة إلى الشعب الفلسطيني”.

---

(٧) A/51/889-S/1997/357، المرفق.